

帯広中心商店街のイベント「いらっしゃいフェア」が九月二十四日（日）開催されます。昨年まで、「自慢の逸品フェア」として開催していましたが、内容を一新。商いの基本である「いらっしゃいませ」というお客様を温かくお迎えする気持ち、そしてかつての「いらっしゃい」を振り返るべく、お客様に街に「いらっしゃい」という気持ちを込めた催しです。二十四日は帯広神社の秋祭りも行われています。豪華賞品が当たる商店街クイズや、マジックショー、「十勝こだわりの食べ物出店」：秋のひとときを中心商店街でお楽しみください。

第3回自慢の逸品

いらっしゃいフェア

◆日時 9月24日（日）午後1時～8時
◆会場 広小路1・2区 藤丸前ふれあい広場
Di・CaFe（であい・カフェ 西2南9ポポロビル2F）



特別号
第3号
帯広市西2南9
坂ビル5階
帯広市商店街
振興組合連合会内
帯広商店街かわら版
いらっしゃい編集部
TEL23-6546

イベントスケジュール		
◆広小路1区・2区会場分		
13:00	開会 パトントワラーズ(帯広パトントワラーズ) マジックショー①(釧路からマジシャン・ミスター平岩登場) 写真コンテスト表彰式	十勝こだわりの食べ物出店
14:00	ストリートミュージシャンライブ	
15:00	マジックショー② パトントワラーズ(リトル・ミルキーエンジェルズ)	商店街クイズ抽選会
16:00	YOSAKOIそーらん(むらむらむらあず・エクスクラメーション) クイズ★特賞抽選会★ 餅まき	
17:00	三角堂ライブコンサート (終了後サイン会)	食べ物出店
20:00		

◆藤丸ふれあい広場…北の屋台試作品展示
◆Di・CaFe…「私のまち」写真コンテスト 西2南9 同時開催
ホポロビル2F 懐かしの街・写真展

クイズに答えて 韓国旅行を当てよう

中心商店街には平原通、広小路など、十商店街があり、各商店街ごとに「夏祭り」や「朝市」を開催しています。また、それぞれ街路整備事業に合わせてモニュメントやアーチなどが設置されています。このモニュメントのうち、三つをピックアップ。下のクイズ欄をご覧ください。答えがわかれば、二十四日のイベント抽選会場へゴー。わからない方もとりあえず中心商店街へゴー。幸運なあなたに韓国旅行ペア招待が舞い込むかも。キネマ館提供の映画ペア半額券も八十本、ほか豪華賞品を用意してお待ちしています。

懐かしの街

ポポロビル2FのDi・CaFeでは、「私の街写真コンテスト」を開催しています。合わせて懐かしい帯広の写真も展示しています。また、パソコンが無料開放されています。インターネットも楽しめます。ぜひお立ち寄りください。

北の屋台

藤丸前ふれあい広場では、市民期待のプロジェクト「北の屋台」の試作品展示実演を行っています。

餅まき

YOSAKOIソーランチームむらむらむらあずとエクスクラメーションが登場の後は、お楽しみの餅まき。サービスマンも入ります。あなたも幸運をゲットしよう。

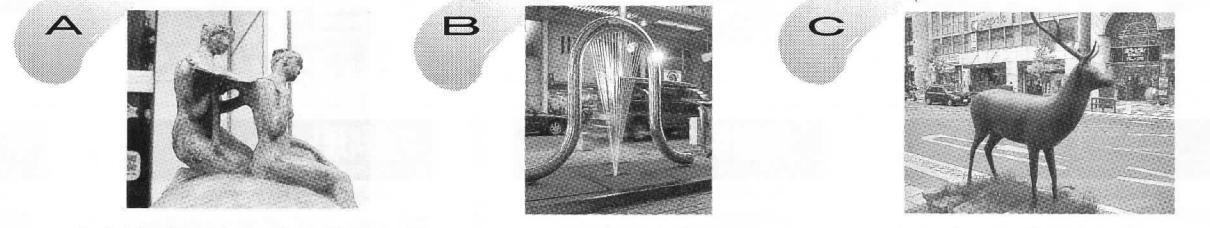
十勝こだわりの食べ物出店

広小路二区はおいしいもののお店がいっぱい。収穫の秋、とかちの味覚を堪能しましょう。午後六時三十分から「三角堂」のライブも開催。

栄通商店街主催
第11回幼稚園児の絵大会
9月21日(木)～26日(火)
市内幼稚園14園、園児の絵1900枚
栄通(大通り9丁目～西3条9丁目通り)の歩道に一齐に展示します。
可愛いお子さん・お孫さんの絵をぜひ見に来てください。

いらっしゃいフェア 商店街クイズ 第一弾…ここってどこ？

中心商店街で見かけるモニュメント。この場所は、どこでしょう？下の商店街名より当てはまるものを選んでください。9月24日(日)に広小路のいらっしゃいフェア抽選会場にて配布の解答用紙を提出いただくと、全問正解の方は、抽選で豪華賞品があたるかも？



A お酒好きの方に大人気の通り。皆さんを小さなカップがお出迎え

B アーケードがあるから、雨の日も安心。このフェアの会場です。

C お母さん鹿と小鹿たちを、お父さん鹿が通りの向かい側から優しく見守っています。

《商店街名》 1 平原通商店街 2 広小路商店街 3 名門通商店街

賞品総額 30万円!! **特賞 キネマ賞** ★韓国旅行ペアご招待★
キネマ館80周年記念 映画ペア半額券
ほか、豪華賞品各種

初めて顔を合わせるメンバーも多く、初めは緊張していましたが、苦労話などを交換し合ううちに、なごやかなものとなりました。会合の後半、望月さんより「どんなことを進めるにもまず心が動かなければ」という発言がありました。それを聞いて、「心が動いたら体を動かしましょう」という渡辺さんの言葉。体を動かしている仲間同士の会合、今後は積極的に協力し合うことを確認して、会合を終えました。(長谷川)

街づくりはまず交流から

八月三十一日午後一時三十分より、ポポロビル(西2南9)二階、Di・CaFe(であい・カフェ)において、中心商店街の仲間とTMOの関係する各団体の交流会が開かれました。

いらっしゃいフェア実行委員長の長谷川さんから、フェアの概要の説明があり、北の屋台づくりネットの久保さんから、屋台コンペのお話や、試作品の屋台が完成間近というお話、Di・CaFeの左藤さんから、パソコンに触れる機会が



者や新しい事業を掘り起こしていくのも帯広TMOの役目です。個々の事業では難しくても、TMOの事業として位置づけることによって、公的な補助を受けることも可能になります。一人でも多くの協力、参加をお願いしたいと思います。(帯広商工会議所TMO事務局 鈴木 義尚)

TMOとは、Town Management Organizationの頭文字を取ったもので、直訳すると街を運営する組織となります。中心市街地全体をとらえ、その中で一体的な取組みを進めていくのがTMOです。

TMOには、「企画・調整型」と「事業主体型」の形態がありますが、帯広は、当面「企画・調整型」を進みます。現在、既存商店街が昔のような賑わいを取り戻そうといういろいろな事業を行っているのに加え、北の屋台ネット、ラブサムプロジェクト、シネマコンプレックス、デジタル寺子屋事業などのグループが中心市街地において新しい取り組みを進めています。これらをネットワーク化させ、協力体制を作ったり融合することから、さらに新しい事業を生み出していきつつ、中心市街地全体の動きとしてまとめていくのが帯広TMOです。

また、このようなたくまな動きを市民・事業者の方に知ってもらいたい、私にはこんなアイディアがある、是非事業化したいという人など、新たな参加者や新しい事業を掘り起こしていくのも帯広TMOの役目です。



